

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 21. August 1943.

104. Stück.

Preis: K 1'80.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 21. srpna 1943.

Cena: K 1'80.

Částka 104.

Inhalt: (227—231.) 227. Verordnung über die Umrechnung von ausländischen Werten für Steuer- und Gebührendzwecke. — **228.** Verordnung über die Organisation des Eich- und Punzierungsdiensstes sowie der Prüfung von Handfeuerwaffen. — **229.** Verordnung zur Ergänzung der Bestimmungen über die Aktien-Zettelbank. — **230.** Verordnung über die Neuregelung der Sprengel der Bezirksbehörden Beneschau und Prag-Land-Süd. — **231.** Kundmachung, betreffend Übernahme der Brennholzverteilung für Feuerzwecke durch die Kohlenwirtschaftsstelle für Böhmen und Mähren.

Obsah: (227.—231.) 227. Nařízení o přepočítávání cizozemských hodnot pro účely daní a poplatků. — **228.** Nařízení o organizaci cejchovní a puncovní služby a zkoušení ručních střelných zbraní. — **229.** Nařízení, kterým se doplňují ustanovení o akciové bance cedulové. — **230.** Nařízení o nové úpravě obvodů okresních úřadů Benešov a Praha-venkov-jih. — **231.** Vyhláška o převzetí rozdělování palivového dříví k topným účelům Úřadovnou pro uhelné hospodářství v Čechách a na Moravě.

227.

Regierungsverordnung vom 9. August 1943

über die Umrechnung von ausländischen Werten für Steuer- und Gebührendzwecke.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotektors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBIRProt. S. 42):

§ 1.

(1) Ausländische Werte sind zur Berechnung und Bemessung der Gebühren, der Bereicherungsteuer, der Feuerschutzsteuer, der Beförderungsteuer im Schienenbahnverkehr und der Beförderungsteuer im Kraftfahrzeugverkehr auf Kronen unbeschadet der Bestimmung des Absatzes 2 nach dem Kurs umzu-

Vládní nařízení

ze dne 9. srpna 1943

o přepočítávání cizozemských hodnot pro účely daní a poplatků.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

§ 1.

(1) Pro výpočet a vyměření poplatků daně z obohacení, daně z požární ochrany, daně z přepravy kolejovými drahami a daně z dopravy motorovými vozidly buďte cizozemské hodnoty přepočítávány na koruny bez újmy ustanovení odstavce 2 podle kursu, stanoveného ministrem financí jako průměrný kurs

rechnen, den der Finanzminister als Durchschnittskurs jeweils für den Kalendermonat festsetzt, in dem die Gebühren (Steuer) pflicht entstanden ist. Die Umrechnungskurse werden durch Kundmachung des Finanzministers im Amtsblatt des Protektorates Böhmen und Mähren verlautbart.

(2) Für die Wechselsteuer und für die mittels Stempelmarken zu entrichtenden Gebühren (Steuern) ist der zuletzt veröffentlichte Umrechnungskurs anzuwenden.

§ 2.

(1) Die gemäß § 1 festgesetzten und veröffentlichten Durchschnittskurse sind auch zur Berechnung und Bemessung der Umsatzsteuer anzuwenden. Hierbei ist der Durchschnittskurs für jenen Monat maßgebend, in dem die Vereinnahmung oder — bei der Besteuerung nach in Rechnung gestellten Beträgen — die Ausstellung der Rechnung erfolgt.

(2) Die Bemessungsbehörde kann zuverlässigen Unternehmern zu Zwecken der Umsatzsteuer auf Antrag die Umrechnung nach dem Tageskurs gestatten, wenn die einzelnen Beträge durch Bankabrechnungen belegt werden.

§ 3.

(1) Sämtliche Bestimmungen über die Umrechnung von ausländischen Werten, die sich auf die in den §§ 1 und 2 angeführten Abgaben beziehen, werden aufgehoben.

(2) Diese Verordnung tritt mit dem 1. April 1943 in Kraft; sie wird vom Finanzminister durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:

Dr. Krejčí m. p.

Der Finanzminister:

Dr. Kalfus m. p.

vždy pro kalendářní měsíc, v němž poplatková (daňová) povinnost vznikla. Přepočítací kursy budou uveřejňovány vyhláškou ministra financí v Úředním listě Protektorátu Čechy a Morava.

(2) Pro daň směnečnou a pro poplatky (daně), které se mají zapravovati kolky, buď užíváno posledního uveřejněného přepočítacího kursu.

§ 2.

(1) Průměrných kursů stanovených a uveřejněných podle § 1 buď užíváno také pro výpočet a vyměření daně z obratu. Rozhodný jest zde průměrný kurs pro měsíc, v němž se přijme úplata nebo — při zdanění podle účtovaných cen — vydá účet.

(2) Vyměřovací úřad může na žádost povolití spolehlivým podnikatelům pro daň z obratu přepočítání podle denního kursu, jsou-li jednotlivé částky doloženy bankovními odpočty.

§ 3.

(1) Veškerá ustanovení o přepočítávání cizozemských hodnot, jež se týkají dávek uvedených v §§ 1 a 2, se zrušují.

(2) Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. dubna 1943; provede je ministr financí.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr financí:

Dr. Kalfus v. r.